

اداره خانه سی

باب عالی جاده سنده قصبه
کتبخانه سیدر. جریده یه
متعلق کافه مسئولیت
و خصوصیات انجمن (قصبه)
کتبخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مکلفات
۱۳۰۷

آبونه بدلی

برسنه لك اللی ایکی نسخه.
سی پوسته اجرتیه برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استانبول انجمن اداره.
خانه دن آلتیق اوزم
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

بر قومك ثروت او قومك التبدل بولونان فائدهلى
وقمى شيرلرڭن عبارتدر «فلان آدم زنكين» در دينلنجه
او آدمك چوق مالى اولدېنى آكلاشيلير . علم ثروت نقطه
نظر نجه دنيا ده صاحب ثروت اولمايان يوقدر . ثروت
استهلاك ايدمه جك هيچ ركمسه تصور اولونوماز .
زيرا دينلنچيك اوزرند بولونان ييرتيق البسه و آغدى
ايتديكى اقوات بسيله ثروت اطلاقه سزادر .

ثروت طبيعى : طبيعتده موجود اولان ثروتدر .
بر چوق معادنى بولونان ومنبت اولان بر طارلا اصلا معادنى
اولمايان وغير منبت اولاندن زنكيندر .

ثروت تجاريه : انسانلرك صنعتيه يعنى سى و عمليه
استحصا اولونان ثروتدر ؛ ثروت طبيعىنى تشكيل ايدن
مواد بخى بشرك يد تسخيرينه كچرك سى و فعليله اعمال
وتعديل اولونوب اخذ و اعطايه الوريشلى محصولات
عدادينه داخل اوله رق بر آدم ايجون حقيقه ثروت
تشكيل ايله .

تربيه ، اقتدار علمى ، محاسن اخلاقه كفي فضائل
بشردن معدود معنوياتك ترقى مدينه وازدياد ثروته مدار
كليسى اولدېنى جهته مادی ثروتك اسباب اصليه سندن
عد اولونورده بر مقباسى اولماقدن باشقه مبادله سى ده
ممکن اولمايدى ايجون بالكلز بوفضيلتلك محصولى بولونان
تأليفات ايله مثلا اووقا لك تقريرى ، معلملرك تدرى ساقى
براجرته مقابل مبادله ايدلركلرندن يالكلز بونلر ثروت
ماديه صيراسنده تعداد اولنه بيليرلر .

- مابعدى كلاجك نطفه ده -

سعدى

ابن خلدوندن

[مابعد]

اوقدرت ايسه عناصر ماديه لك حرركات ميخانيكيه سندن
باشقه برشى دكلدر . طبيب حكيم دوقور (شارل [*]
لوتورنو) . بيولوجيا كتاشنه شو وجه ايله نهايت ورييور:
« حقيقده ايسه كاشنده نه عناصر ماديه دن مستقل
بر حرركت وار . نده حرركندن محروم عناصر ماديه وار ؛
عالمك ميخانيكي بر نقطه نظر دن مطالعه سى - هيچ بوجه ايله

[*] La Biologie. par: D^r Charles Letourneau.

فائده سى انسانك تسوية احتياجه . خدام اولماسيدر .
بونكله برابر هر شيك فائدهلى اولماسه انسان سى ايله
موفق اولور مثلا : بر آلتندن معدن چيقاربر . بونكله
تيور بابار ، تيور ايله ماكنه اعمال ايدمر . معدن - تيور -
ماكنه انسانك سى ايله يعنى معقول بر ايمكه ايجاد
ايتديكى محصوللادر . حقيقت حالده انسان برشى ايجاد
ايديور سى ؟ اصلا !

موجود اولان مواده انسان هيچ برشى ضم ايتمه ديكي
كجى او ماده لر دن برشى ده طي ايدمه . لكن ابنائ بشر
حصوله كتيرديكى اشيا ايله مطالبى ترويج و بناء عليه
فائده سى و ضرر اولان شيليرى احتياجى دفعه الوريشلى
وفائدهلى بر حاله افراغ ايله .
ديك اوليور كه : انسان بر احتياجى تسوية ايدمه
بيلمك ايجون بر شيدمه « فائده » ايجاد ايدرك اكا بر
« قيمت » و برييور .

مثلا : اتمك ييلنجه مواد مركبه سى محو اوليور .
يالكلز بقداى اونك صو ، طوز و مايه ايله بوغورولوب
طبخنده اتمكده كى ماده غدايشه لك فائده سى استهلاك
اولونيور . بو صورته اتمك وجودى محو اوليور سده
مركب اولدېنى مواد غدايشه ديكر بر شيه يعنى وجوده
نافع اولان قان حاليه تبدل ايديور .

مادى بر شيك صرفه و يا خود بر زحمته مقابل ايله
ايديان اتمك و سائر محصولات انسانك مالى اولور . بو
محصولات دركار اولان فائده دن باشقه ديكر اشيا ايله
مبادله اولنه بيله جكي جهته كسب قيمت ايدر .

« قيمت » ايسه ايشانك مبادله طرقييله مقابله ده سائر
شيلر آله بيلمك خاصه سيدر . مع مافيه بر شيك فائده سى
بولونوب قيعتى اولماق ممكندر . مثلا : صوبك بول اولدېنى
بر پرده فائده سى اولماق له برابر قيعتى يوقدر . شو قدر كه
قيعتى اولمايان اشيا به بدل كيمسه باشقه برشى
و برمه يه جكندن بالجه ذى قيمت ايشانك فائده سى بولماق
ضرور ايدر . بناء عليه فائده و قيمت ثروتك بر خاصه سندن
معدود اولوب فائده كله سى ايشانك احتياجات و آمال
بشريه استبتي كوسترر . قيمت ايسه فائدهلى شيلرك حين
مبادله ده يكدى كرينه اولان نسبتى ارانه ايله . ايسته بوايكى
خاصه ي جمع ايدن يعنى فائده دن باشقه قيعتى ده اولان
شيلره « ثروت » ديسور .

محو اولی برق فقط دائماً طرز تجلیسی، نظمی دکشدرمکه اولان - عین قوی کوستریورسه بوکا سبب کاشانک خیره اولی سنک عین جوهر دن متشکلی اولماسی و دائماً حرکتده بولونماید، که کافه قون متفقاً بوحقیقی اثبات ایدیسور. بناء علیه کاشانک حد دانده حرکتله متصف بر جوهر متجانسندن تکیون ایشیدر. رینک دیکرندن انفکاک حقیقده ممکن اولمادی کبی ذهناً ده متصور اولماز .

حکیم مشارالیهک بوفاده سی فنونک بوباده کی افاداتی اجمال ایلمکده در .

وقتیله (قوا) اسم عمومیه سیله یاد اولونان تجلیاتک کافه سنک حرکت اهتزازیه صورتلرندن باشقه برشی اولمادی بوسوتون سزیمه مش دکل ایدی ایدیه قطعیاً آکلاشلماسی و تأسیس اولونماسی آنحاق عصریمزک صوک سنه لرده واقع اولان ترقیات و تدقیقات فیه به عرض احتیاج ایشیدر .

بوباده خدمتی سبق ایدن حکمانی صیراسی کلدیکی زمان ذکر ایدمک، فقط بوفصله نهایت بربرکن [**] یالکز لسان حرمتله (هرتز Hertz) ک اسمی یاد ایلمه بجم. چونکه آلمانک الک - متعدد علماء ریاض و نیند اولان بو ذات موضوع بحث اولان حقیقی پک بالاق بر صورتده اثباته موفق اولمیدر. عالم مشارالیه غایت دقیق بر حکمت آتی ترتیب ایدمک نه لفتریق، ضیا، حرارت، مایه نیمزماکی تجلیاتک کافه - سنک حرکت اهتزازیه دن عبارت اولدوغی بالتجربه اثبات و عین زمانده واقع اولان اهتزازاتک بر درجه معینیه وصولی ایله . حرکتک - (ضیا) . (هالفتریق)، الخ صورتده منجلی اولدوغی حتی حادثات مذکورده ک یکدیگرینه تحولاتی بالفعل کوسترمشیدر. بوشمعه ملی موقتیله قه یک یوک بر خدمت ایدن (هرتز) قدرت میخانیکیه تجلیاتک عین اصلدن اولدوغه هیچ شبهه بر اقیسه حق قدر قوی ومادی بر دلیل فی عرض انجش وبوموقیتی حادثات ضدائییه حقدده واقع اولان [**] مشارالیهک وفاتی بوتون اروپا علمانجه باعث تأسف اولمیدر. کندیسندن فن اوغورنده بر جوق خدمتله بکلیلیور ایدی. هنوز کنج وفات ایشیدر. درت بش سنه اولکی فن غزته لری بوکشی تفصیل ایلمه .

استکشافات فیه به تماماً موافق دوشه ریک تأیید ایلمه مشدر. (موی - قی دخی نوطه لرده هوانک مختلف سرعده و بر زمانده واقع اولان اهتزازاتندن متکوندرلر. اولجه ذکر ایتدی کمز حادثات ایسه اثیرک عین زمانده و مختلف سرعده واقع اولان اهتزازاتندن حصوله کایر . بو نقطه نظرندن حادثات مذکورده بربرینک تماماً نظیریدر .)

ایشته معلومات بشریه ک تکاملی اشناسنده ابتدا کشف اولونان دائره حادثات ، - عناصر مادیه ک حرکات میخانیکیه سنک الک بسیط ، الک عمومی اولان تجلیاتی شامل بولونان - بودائرة وسیعده در . بوکی اعم و بسیط اولان حادثاتک کافه - نی براصله ارجاع ایدم بیلیمک ایچون نه قدر کوشش ، نه قدر تدقیقات، نه قدر زمان اقتضا ایش اولدوغی بر کره تفکر ایدم بجم اولورسه فتوحات علمیه ک جزئی بر همتله وجوده کله مده کی آکلاش - یلیر . اولجه بر مناسبتله عرض ایتدی کم کی هنوز قنک عمومی بر دائره سنده علمانجه قطعیت حاصل اولمادن، ده خصوصی بر دائره سنه تعلق ایدن بر مسئله حقدده عندی بر ادعاده بولونه برق یا کلس بر حکم ویرمه ک پک فنا بر حرکت اوله جنی اذعان اولونور. حال بوکه حادثات حیاتییه وعقاییه نسبتله (حادثات ضیائییه، حرورییه و صدائییه الخ) کبی تجلیات نه در؟ بونلر پک بسیطدر، دیکر لری ایسه نسبه پک مفصل ، پک مهم و پک قاریشه قیدر . فقط انتخاب ایتدی کم فقط نظرندن (یعنی میخانیکی بر نقطه نظرندن) الک مفصل حادثاتی بیلله بسیط اولان حادثات اساسیه ارجاع ایتک ممکن اولدوغی - مرحله ده احتیاط کارانی الدن بر اقیه - برق - عرض و بیان ایدم بجم . بو اصول مطالعه (حادثاتک تجلیات مطالعه سی) در بناء علیه بوفصله ده شوبات طبعیه ک ده خاصه و فقط ده مفصل بر دائره سنه اشغال ایدیسورم .

- مابده کی کله جک نغده -

ع. رضا توفیق



بر محاوره

— رومان نامیه بر قراج سنه دهری مملکت مزده مطبوعاتی اشغال ایدن حکایه کتابلرندن اوصاندق . یالان طولان یوز وقعیه بر مناسبتی بولهرق، یکدیگرینه ربط ایتک کی